

GWASANAETH TÂN GOGLEDD CYMRU

DATGANIAD CYFRIFON 2007-2008

CYNNWYS

	<u>RHIF TUD.</u>
Rhagair Esboniadol gan y Trysorydd	1-4
Datganiad Cyfrifoldebau ar gyfer y Datganiad Cyfrifon	5
Datganiad ar y System Rheolaeth Fewnol	6-9
Datganiad Polisiâu Cyfrifyddu	10-13
Datganiadau Ariannol Craidd	14-17
Nodiadau'r Datganiadau Ariannol Craidd	18-32
Cyfri'r Gronfa Bensiwn gyda nodiadau	33

RHAGAIR ESBONIADOL

1. Yn 2004 paratôdd WAG Fframwaith Tân ac Achub Cenedlaethol, sy'n darparu canllawiau gweithredol i'r Gwasanaethau Tân ac Achub yng Nghymru. Nod y Fframwaith Cenedlaethol yw ceisio ehangu rôl y Gwasanaethau Tân ac Achub yng Nghymru o safbwynt atal, addysgu ac ymwneud â'r cymunedau y maent yn eu gwasanaethu gan sicrhau'r un pryd na chyfaddawdir ar eu gallu i ymladd tân.

Mae Gwasanaethau Tân ac Achub Gogledd Cymru'n paratoi cynlluniau gweithredu blynyddol er mwyn lleihau'r risgiau gyda phwyslais cynyddol ar atal ac addysgu. Mae'r Gwasanaeth hefyd yn gweithio'n weithgar gyda'r cymunedau y mae'n eu gwasanaethu, enghraifft o hyn yw'r cynllun cyfalaf parhaus i droi Gorsaf Dân y Rhyl yn Orsaf Dân Gymunedol, prosiect a ariannwyd yn rhannol gan WAG. Mae'r Awdurdod Tân hefyd yn gweithio mewn partneriaeth â gwasanaethau brys eraill, er enghraifft rheolir y portffolio eiddo gan Adran Rheoli Cyfleusterau ar y cyd gyda Heddlu Gogledd Cymru, a bydd Swyddfa Reoli'r Gwasanaeth Tân yn symud i adeilad a rennir â'r Heddlu yn Llanelwy.

Mae Datganiad Cyfrifon yr Awdurdod yn gyhoeddiad a orchmynnir gan y gyfraith; a'i bwrpas yn bennaf yw darparu gwybodaeth glir ynghylch sefyllfa a pherfformiad ariannol Gwasanaeth Tân Gogledd Cymru ar gyfer y flwyddyn ariannol 2007-08. Yn unol â Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Diwygio) (Cymru) 2007 mae bellach yn ofynnol i gynnwys datganiadau ar gyfer y gronfa bensiwn yn ymwneud â phensiynau ymladdwyr tân ar y Datganiad Cyfrifon. Yn unol ag Arfer Cyfrifeg Cyffredinol Derbyniol y DU (GAAP) mae rhai newidiadau wedi bod i bolisiâu cyfrifeg ar gyfer 2007-2008 gyda chyflwyno Safon Adrodd Ariannol (FRS) 25, FRS26 ac FRS29, sy'n cyfrifo am Offerynnau Ariannol. Yn unol â'r Datganiad o Arfer a Argymhellir (SORP) mae rhai newidiadau cyfrifo wedi bod i'r ffordd yr ymdrinnir â chyllido ac ailbriso Asedau Sefydlog, mae'r Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog (FARA) a'r Cyfrif Cyllido Cyfalaf (CFA) wedi eu disodli gan y Gronfa Ailbriso a'r Cyfrif Addasu Cyfalaf.

- 2(a). Mae'r datganiadau a'u pwrpas fel a ganlyn:-

- (i) **Datganiad Polisiâu Cyfrifyddu**
Mae hwn yn amlinellu'r egwyddorion a'r polisiâu sy'n sail i gyfrifon y Gwasanaeth Tân.
- (ii) **Cyfrif Incwm a Gwariant**
Mae hwn yn crynhoi'r adnoddau a gafwyd ac a ddefnyddiwyd gan yr Awdurdod yn y flwyddyn.
- (iii) **Datganiad y Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol**
Cysoniad sy'n dangos y cysylltiad rhwng y balans o adnoddau a gafwyd ac a ddefnyddiwyd yn y flwyddyn â'r cyfraniadau gan yr awdurdodau sy'n aelodau.
- (iv) **Datganiad Cyfanswm Enillion a Cholledion a Gydabyddir**
Mae hwn yn dangos y cysylltiad rhwng y symudiad yng ngwerth net y fantolen â diffyg y Cyfrif Incwm a Gwariant ac enillion a cholledion eraill a gydnabyddir.
- (v) **Mantolen**
Mae'r Fantolen Gyfunol yn disgrifio sefyllfa ariannol y Gwasanaeth Tân.

- (vi) **Datganiad Llif Arian**
Mae'r datganiad cyfunol hwn yn crynhoi'r llif arian mewnol ac allanol sy'n codi o'r trafodion â thrydydd parti i bwrpas refeniw a chyfalaf.
- (vii) **Y Cyfrif Cronfa Bensiwn**
O 1 Ebrill 2007 mae'r trefniadau sy'n ymwneud â chynlluniau Pensiwn Ymladdwyr Tân yng Nghymru wedi newid. Mae'n ofynnol i'r Awdurdod gadw Cyfrif Incwm a Gwariant ar wahân a Datganiad Asedau Net ar gyfer yr holl drafodion hyn.
- (viii) **Datganiad Cyfrifoldebau ar gyfer y Datganiad Cyfrifon**
Mae hwn yn dangos cyfrifoldebau Trysorydd a Chadeirydd yr Awdurdod Tân ynglŷn â'r Datganiad Cyfrifon.

2(b). Mae nodiadau sy'n darparu gwybodaeth ychwanegol ar y Cyfrif Incwm a Gwariant, Datganiad y Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol, y Datganiad Cyfanswm Enillion a Cholledion a Gydnabyddir, y Fantolen, y Datganiad Llif Arian a'r Cyfrif Cronfa Bensiwn. Mae'r Datganiad Cyfrifon yn ateb gofynion Cod Ymarfer Cyfrifyddu Awdurdodau Lleol ym Mhrydain (2007) a'r Cod Ymarfer Cyfrifyddu Gwerth Gorau (2007) a gyhoeddwyd gan Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth (CIPFA), a'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2005 a'r Diwygiadau i'r Rheoliadau yn 2007.

3. **CRYNODEB O'R FLWYDDYN ARIANNOL 2007-2008**

(i) **Gwariant Refeniw 2007-2008**

Cymeradwywyd cyllideb o £29,456,445 ar gyfer y flwyddyn gan Aelodau'r Awdurdod Tân. Roedd y gwariant gwirioneddol fymryn yn is na'r hyn y cyllidwyd amdano ac roedd yr Awdurdod wedi tanwario o £6,377. Roedd y Canlyniad Dros Dro diwethaf a gyflwynwyd i Aelodau ym mis Mawrth yn amcangyfrif y byddai tanwariant o £23,121 ac argymhellwyd y dylid ystyried defnyddio'r tanwariant i gyllido gwaith Diogelwch Tân yn y Gymuned. Fodd bynnag, ers yr adroddiad diwethaf mae'r Prosiect Swyddfa Reoli (trosglwyddo'r Swyddfa Reoli o'r Rhyl i Lanelwy) wedi wynebu rhai costau ychwanegol ar gyfer ffioedd ymgynghorwyr dros yr hyn a neilltuwyd yn y Ddarpariaeth Rheoli a chredir y byddai'n ddarbodus i osod y tanwariant yn erbyn y costau hynny. Mae'r tabl isod yn dangos y prif feysydd lle bu gorwario, a'r tanwario a ddefnyddiwyd yn eu herbyn.

Gorwario	£'000	Tanwario	£'000
Costau Gweithwyr	75	Yswiriant	44
Costau Adeiladau	138	Y Llog sy'n Daladwy	123
Costau Cludiant	53	Ad-dalu Dyled (MRP)	122
Diogelwch Tân Cymunedol	30	Costau Gweithredu Rheolaeth	85
Cyflenwadau a Gwasanaethau Arall	42	Newydd	
Trydydd Parti	126	Cynllunio rhag Argyfwng	72
Incwm Buddsoddiadau (diffyg)	27	Incwm Ychwanegol	33
		Incwm Ychwanegol Arall	18
		Trwyddedau Hydrant	
Cyfanswm	491		497
Tanwariant Net			6

(ii) **Gwariant Cyfalaf 2007-2008**

Yn ystod y flwyddyn gwariodd yr Awdurdod £3,905,723 ar brosiectau cyfalaf fel a ganlyn:-

	£
Adeiladau	
Ailfodelu Harlech	237,271
Adeilad Newydd Wreccsam	10,265
Ailfodelu Llandudno	20,398
Ailfodelu Biwmares	73,310
Ailfodelu Llanberis	168,403
Ailfodelu Llanrwst	4,435
Ailfodelu y Fflint	13,445
Ailfodelu y Rhyl	867,674
Ailfodelu Nefyn	7,724
Ailfodelu y Waun	9,757
Ailfodelu Bwcle	16,584
Mân Waith Adeiladu	101,979
Gosodiadau Hydrant	172
Cerbydau ac Offer	
Tendrau Dŵr	1,008,312
Cerbydau Ysgafn	312,432
Offer Erial	273,865
Cerbyd Hyfforddi Gyrwyr	103,618
Uwchraddio Cerbydau	22,480
Offer Peiriannau	6,304
Offer Arall	233,223
Offer Rheoli a Firelink	414,072
CYFANSWM GWARIANT CYFALAF	3,905,723

Cafwyd gwariant llai nag a ragwelwyd yn rhaglen gyfalaf 2007-2008 oherwydd llithriad ar nifer o'r prosiectau adeiladu ac oedi o safbwynt y rhaglen newid cerbydau, ac yn arbennig o safbwynt Offer Erial ac Uwchraddio Cerbydau. Bydd y cynlluniau hyn sydd werth oddeutu £1.7m, yn cael eu trosglwyddo i 2008-2009.

Dan y Cod Darbodus, gall yr Awdurdod yn unol â pha bynnag ddull ariannu sydd fwyaf cost effeithiol ariannu'r rhaglen gyfalaf. Yn 2007-2008 ariannwyd y rhaglen gyfalaf yn bennaf drwy fenthyciadau gan grantiau'r Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus (£812,067) a Derbyniadau Cyfalaf (£315,028).

(iii) **Mantolen 2007-2008**

Pennir oes ased i'r holl adeiladau, cerbydau ac offer sy'n eiddo i'r Awdurdod Tân, a chânt eu dibrisio ar sail yr oes ddisgwyliedig honno; dangosir hyn yn Nodyn 11 yn y Datganiadau Ariannol Craidd. Mae'r cynnydd mewn benthycia yn dibynnu ar nifer o ffactorau; swm y gwariant cyfalaf i'w ariannu trwy fenthycia a'r ddyled fenthycia i'w had-dalu fel rhan o'r Ddarpariaeth Isafswm Refeniw. Dyled fenthycia'r Awdurdod ar 31 Mawrth 2008 oedd £11.513m.

Cyflwynwyd FRS17 er mwyn sicrhau bod y datganiadau ariannol yn adlewyrchu gwerth teg yr asedau a'r ymrwymadau sy'n codi o

oblygiadau budd-daliadau ymdeol cyflogwr ac unrhyw gyllid cysylltiedig. Daw holl gostau presennol y gwasanaeth o'r cyfrif refeniw a chofnodir hynny yn y Fantolen er mwyn adlewyrchu ymrwymadau pensiwn yr Awdurdod. Yr amcangyfrif o ran ymrwymadau pensiwn ar gyfer Gwasanaeth Tân Gogledd Cymru ar 31 Mawrth 2008 oedd £150.621m, gostyngiad o £21.007m. Mae'r gostyngiad hwn yn digwydd yn bennaf yn sgil y newidiadau mewn rhagdybiaethau sy'n waelodol i werth presennol ymrwymadau pensiwn y Cynllun Pensiwn Ymladdwyr Tân. Eglurir hyn ymhellach yn y Datganiad o Bolisiau Cyfrifyddu.

(iv) **Llif Arian**

Caiff yr Awdurdod Tân ei gyllido gan gyfraniadau gan y chwe Awdurdod Lleol sy'n aelodau. Derbynnir y cyfraniadau'n fisol ac fe'u defnyddir i ariannu gwariant.

(v) **Darpariaethau ac Ymrwymadau**

Mae gan yr Awdurdod nifer o ymrwymadau er mwyn bodloni ymrwymadau'r dyfodol y gwyddys amdanynt wrth iddynt godi. Y balans ar ddechrau'r flwyddyn oedd £0.94m ac ar ddiwedd y flwyddyn £0.805m. Y balans ar y ddarpariaeth fwyaf, y Ddarpariaeth Bensiwn, ar 31 Mawrth 2008 yw £0.455m, gostyngiad o £0.125m, a defnyddiwyd i ariannu'r taliad lechyd Gwael ar gyfer y blynyddoedd blaenorol dan y trefniadau ariannu newydd ar gyfer y cynllun Pensiwn Ymladdwyr Tân. Defnyddiwyd darpariaethau eraill yn unol â'r pwrpas y clustnodwyd hwnnw ar eu cyfer. Mae mwy o fanylion am y darpariaethau wedi'u cynnwys mewn nodyn ar y datganiadau ariannol craidd.

(vi) **Costau Ariannu Cyfalaf**

Y tâl a godwyd ar gyfrifon refeniw'r gwasanaeth er mwyn adlewyrchu cost asedau sefydlog a ddefnyddiwyd wrth ddarparu'r gwasanaeth oedd £967,850. Tâl tybiannol yw hwn ar gyfer dibrisio a gwneir addasiad i'r balans diwedd blwyddyn fel na effeithir ar y cyfraniadau sydd eu hangen i ariannu'r gwasanaeth. Y gost wirioneddol i'r gwasanaeth am ariannu cyfalaf yw £453,895 am log ar fenthyciad a Darpariaeth Isafswm Refeniw a Darpariaeth Refeniw Gwirfoddol o £705,323.

4. **GWYBODAETH YCHWANEGOL**

Mae gwybodaeth ychwanegol am y cyfrifon hyn ar gael gan Drysorydd yr Awdurdod Tân, Bodlondeb, Conwy. Hefyd, mae gan aelodau o'r cyhoedd sydd â diddordeb, yr hawl statudol i archwilio'r cyfrifon cyn i'r archwiliad gael ei gwblhau. Rhoddir gwybod bod y cyfrifon ar gael i'w harchwilio trwy'r wasg leol ac ar wefanau Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (www.gwastan-gogcymru.org.uk) a Chyngor Bwrdeistref Sirol Conwy (www.conwy.gov.uk)

DATGANIAD CYFRIFOLDEBAU AR GYFER Y DATGANIAD CYFRIFON

CYFRIFOLDEBAU'R AWDURDOD

Mae'n ofynnol i'r Awdurdod:

- wneud trefniadau i weinyddu ei faterion ariannol yn gywir ac i sicrhau fod gan un o'i swyddogion y cyfrifoldeb am weinyddu'r materion hynny. Yn yr Awdurdod hwn, y cyfryw swyddog yw'r Trysorydd;
- reoli ei faterion i sicrhau defnydd economaidd, effeithlon ac effeithiol o adnoddau a diogelu ei asedau.

TYSTYSGRIF Y CADEIRYDD DATGANIAD CYFRIFON 2007/2008

Cymeradwywyd cyfrifon heb eu harchwilio dros dro yng nghyfarfod Awdurdod Tân Gogledd Cymru ar 16 Mehefin 2008 o dan oruchwyliaeth Cadeirydd yr Awdurdod Tân.

ARWYDDWYD: _____ DYDDIAD: _____

Cadeirydd, Awdurdod Tân Gogledd Cymru

CYFRIFOLDEBAU'R TRYSORYDD

Mae'r Trysorydd yn gyfrifol am baratoad Datganiad Cyfrifon yr Awdurdod sydd, yn nhermau Cod Ymarferiad CIPFA/LASAAC ar Gyfrifeg Awdurdod Lleol ym Mhrydain ("y Cod"), yn ofynnol i gyflwyno'n gyfiawn sefyllfa ariannol yr Awdurdod ar y dyddiad cyfrifyddu a'i incwm a'i wariant am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2008.

Wrth baratoi'r Datganiad Cyfrifon, mae'r Trysorydd wedi:

- dewis polisïau cyfrifyddu addas ac yna eu defnyddio gyda chysondeb;
- llunio barnau ac amcangyfrifon oedd yn rhesymol a doeth;
- cydymffurfio â'r Cod.

Mae'r Trysorydd hefyd wedi:

- cadw cofnodion cyfrifyddu cywir a oedd yn gyfamserol;
- cymryd camau rhesymol er mwyn atal neu ddarganfod twyll neu weithredoedd afreolaidd eraill.

TYSTYSGRIF Y TRYSORYDD DATGANIAD CYFRIFON 2007/2008

Paratowyd Datganiad Cyfrifon yn unol â Rheolau Cyfrifon ac Archwiliad (Cymru) 2005 a'r Diwygiadau i'r Rheoliadau yn 2007.

ARWYDDWYD : _____ DYDDIAD: _____

K W FINCH CPFA IRRV

Trysorydd i'r Awdurdod Tân

DATGANIAD AR Y SYSTEM RHEOLAETH FEWNOL

Mae Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru yn gyfrifol am sicrhau y rheolir ei fusnes yn unol â'r gyfraith a safonau priodol, a bod arian cyhoeddus yn cael ei ddiogelu a'i gyfrifo'n briodol, a'i ddefnyddio'n economaidd, effeithlon ac effeithiol. Mae gan yr Awdurdod ddyletswydd o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 1999 i wneud trefniadau i sicrhau gwelliant parhaol yn y ffordd mae ei swyddogaethau yn cael eu hymarfer, gydag ystyriaeth i gyfuniad o economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd.

Wrth gyflawni'r holl gyfrifoldebau yma, mae'r Awdurdod yn gyfrifol am sicrhau bod system ddigonol o reoli mewnl sy'n hwyluso ymarfer effeithlon ei swyddogaethau ac sy'n cynnwys trefniadau i reoli risg.

Mewn ymgynghoriad â'i archwilwyr allanol, mae Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru wedi penderfynu parhau i gyhoeddi Datganiad Rheolaeth Fewnl eleni.

Diben y System o Reolaeth Fewnl

Cynllunnir y system o reoli mewnl i reoli risg hyd lefel rhesymol yn hytrach nag i ddiddymu'r holl risgiau o fethu i gyflawni polisïau, nodau ac amcanion. Felly, mae'n gallu rhoi sicrwydd rhesymol o effeithlonrwydd yn unig. Cynllunnir system o reoli mewnl yr Awdurdod i:

- adnabod a blaenoriaethu gweithredoedd i roi sylw i'r risgiau i'r cyflawniad o bolisïau, nodau ac amcanion yr Awdurdod;
- werthuso'r tebygolrwydd o sylweddoli'r risgiau hynny;
- werthuso'r effaith os sylweddolir y risgiau hynny; a'u
- rheoli hwy'n economaidd, yn effeithlon ac yn effeithiol.

Mae system o reoli mewnl wedi bod yn ei le o fewn Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru ar gyfer y flwyddyn ddaeth i ben 31 Mawrth 2008 a hyd ddyddiad cymeradwyo'r adroddiad blynyddol a'r cyfrifon ac yn unol ag arfer da. Fodd bynnag, nid yw'r system yn statig a gwneir gwelliannau yn ystod y flwyddyn.

Yr amgylchedd rheoli mewnl

Mae amgylchedd rheoli mewnl yr Awdurdod yn cynnwys y nifer o systemau, polisïau, gweithdrefnau a gweithrediadau sydd yn eu lle i:

- sefydlu a monitro'r cyflawniad o amcanion allweddol yr Awdurdod;
- hwyluso gwneud polisïau a phenderfyniadau;
- sicrhau cydymffurfriad gyda pholisïau, gweithdrefnau, deddfau a rheoliadau sefydledig;
- adnabod, asesu a rheoli'r risgiau yn unol ag amcanion yr Awdurdod yn cynnwys rheoli risg;
- sicrhau defnydd economaidd ac effeithiol o adnoddau, ac i sicrhau gwelliannau parhaol yn y ffordd mae swyddogaethau'r Awdurdod yn cael eu hymarfer, gydag ystyriaeth i gyfuniad o economi, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd fel sy'n ofynnol gan y ddyletswydd Gwerth Gorau;
- ddarparu rheolaeth gyllidol briodol yr Awdurdod a rhoi gwybod am reolaeth gyllidol; a
- sicrhau rheoli perfformio digonol yr Awdurdod a rhoi gwybod am reoli perfformiad.

Rheolaeth Gyllidol

Rydym ni wedi datblygu trefniadau cadarn i sicrhau fod ein rheolaeth gyllidol yn gadarn ac yn addas i'r pwrpas. Mae'r trefniadau yma'n cynnwys:

- Gwahaniad clir o gyfrifoldebau rhwng ein swyddogaeth cyfrifyddu rheoli, ymglymerir ag ef yn y Pencadlys, a'n trefniadau cyfrifyddu ariannol, ymglymerir â hwy drwy ein Cytundeb Lefel Gwasanaeth gan Gyngor Sir Conwy;

- Mae'r Awdurdod yn adolygu ac yn cymeradwyo'r cyllid yn flynyddol, sydd wedi cael ei datblygu a'i hysbysu gan swyddogion, mewn ymgynghoriad â Phenaethiaid Adrannau;
- Mae'r Awdurdod yn derbyn adroddiadau monitro cyllid chwarterol, ac mae'r Grŵp Gweithredol yn adolygu'r cyllid yn fanwl pob 6 wythnos;
- Rydym ni wedi datblygu rhaglen cyfalaf tair blynedd, sy'n ein galluogi ni i gael ymagwedd tymor byr, tymor canolig a thymor hir i gynllunio cyfalaf;
- Rydym ni wedi mabwysiadu rhagolwg cyllidol tair blynedd sy'n cael ei ystyried yn ein proses cynllunio gwasanaeth;
- Mae'r Awdurdod yn adolygu ac yn cymeradwyo'r Polisi Rheoli'r Trysorlys, a'n hanghenion benthyca'n flynyddol;
- Mae gennym ni Gytundebau Lefel Gwasanaeth effeithiol gyda Chynghorau Sir y Fflint a Chonwy ar gyfer rheoli pensiynau a gwasanaethau cyfrifeg, gan ddarparu gwybodaeth dechnegol arbenigol i'r Awdurdod;
- Rydym ni'n adolygu ein rheoliadau cyllidol a rheolau sefydlog yn amserol;
- Ymgwymerir â chyfrifoldebau cyllidol yr Awdurdod gan bersonél sydd wedi eu hyfforddi'n gymwys a phrofiadol, ac mae gan staff linellau goruchwyllo ac adrodd clir;

Rheoli Perfformiad

Rydym ni wedi ymrwmo i ddatblygu ein fframwaith rheoli perfformiad yn barhaol ac wedi gweithredu cydrannau pwysig ein fframwaith. Rydym ni'n sylweddoli fod hwn yn ardal sy'n datblygu drwy'r adeg ac rydym ni'n hyderus o barhau i wneud cynnydd yn yr ardal yma. Rydym ni wedi sefydlu'r canlynol eisoes:

- Rydym ni'n amlinellu ein hamcanion a chynigion strategol er mwyn cyflawni'r rhain yn ein Cynllun Lleihau Risg yn flynyddol. Rydym ni'n dilyn ein cynnydd yn yr ardaloedd hyn drwy'r flwyddyn, gydag adroddiadau yn cael eu cyflwyno i'r Grŵp Gweithredol a'r Panel Gweithredol;
- Rydym ni'n parhau i gasglu a monitro ein cyfres o Ddangosyddion Perfformiad Gwerth Gorau, gan osod targedau wedi'u hymestyn yn erbyn y rhain yn flynyddol. Rydym ni'n paratoi adroddiadau bob chwe wythnos sy'n adlewyrchu cynnydd yn erbyn y rhain ar gyfer y Fforwm Lleihau Risg, ac adroddiadau chwarterol i'r Panel Gweithredol;
- Rydym ni'n meincodi ein perfformiad yn flynyddol yn erbyn ein 'grŵp teulu' o wasanaethau tân ac achub, ac yn eu cyhoeddi yn ein Cynllun Gwella;
- Rydym ni wedi cyflwyno trefniadau i baratoi cynlluniau adrannol a sirol sy'n caniatáu i'n nodau ac amcanion dreiddio trwy'r gwasanaeth. Rydym ni'n monitro cynnydd yn erbyn y cynlluniau hyn pob chwe wythnos drwy'r Fforwm Lleihau Risg;
- Rydym wedi datblygu amcanion adrannol a thargedau sy'n cael eu monitro yn ogystal â'u goblygiadau ariannol bob chwarter;
- Rydym wedi cwblhau'r ail flwyddyn o 'sicrwydd gweithredol' a seiliwyd ar thema paratoi am argyfyngau mawr. Mae wedi'i adolygu gan dîm cymheiriaid o'r ddau wasanaeth tân ac achub Cymreig arall. Byddwn ni'n cymryd gweithredoedd sy'n codi o'r adolygiad yma ymlaen, o fewn y gwasanaeth, a hefyd ar y cyd gyda'r ddau wasanaeth tân ac achub arall;
- Rydym wedi ymrwmo bellach i gyflwyno system rheoli perfformiad Cymru Gyfan Ffynnon, er mwyn gwneud defnydd mwy effeithiol ac effeithlon o'n adnoddau.

Llywodraethu Corfforaethol

Mae'r Awdurdod wedi ymrwmo i gynnal y safonau uchaf o ymddygiad i'w aelodau a staff. Rydym ni wedi rhoi trefniadau yn eu lle i gynnal a monitro'r safonau yma, yn cynnwys;

- Mae gennym ni gynllun o ddirprwyo pwerau gwneud penderfyniadau o'r Awdurdod i'r Prif Swyddog Tân;
- Mae Cylch Gorchwyl wedi cael eu cyflwyno, yn cael eu hadolygu a'u cymeradwyo i'r Awdurdod, Panel Gweithredol a Phwyllgor Safonau, sy'n amlinellu pwerau eu cylch gwaith a'u pwerau gwneud penderfyniadau;
- Rydym ni wedi adolygu a diwygio ein strwythur llywodraethu corfforaethol. Mae'r Awdurdod wedi ei gyfansoddi o aelodau o bob un o'r chwe awdurdod cyfansoddiadol ac

yn gyfrifol am gyfeiriad strategol y gwasanaeth. Sefydlwyd Panel Gweithredol sy'n galluogi archwilio polisïau yn gynharach gan banel o bedwar aelod ar ddeg, wedi eu dewis yn gyfartal o bob awdurdod lleol.

- Gellir ystyried polisi penodol drwy weithgorau yr ydym ni'n eu cyfansoddi am reswm penodol, er enghraifft, datblygu ein Cynllun Lleihau Risg;
- Mae Pwyllgor Safonau, sydd wedi ei gadeirio gan aelod annibynnol yn gyfrifol am archwilio materion ymddygiad sy'n ymwneud ag aelodau o'r Awdurdod;
- Mae tîm uwch reolwyr newydd yn cael ei ddatblygu. Bydd y Grŵp Gweithredol yn cynnwys y Prif Swyddog Tân, y Dirprwy Brif Swyddog Tân, un Prif Swyddog Tân Cynorthwyol a dau Brif Swyddog Cynorthwyol. Mae'r grŵp yn cyfarfod bob chwe wythnos, ac mae eitemau sefydlog ar yr agenda, yn cynnwys rheoli perfformiad, risg a chyllid;
- Mae adolygiad o drefniadau Caffael ac ymrwymiad Aelodau wedi'i gynnal gan Swyddfa Archwilio Cymru ac mae disgwyl iddynt adrodd ar sail ranbarthol a Chymru Gyfan. Byddwn yn symud ymlaen â'r argymhellion sydd wedi eu cynnwys yn yr adroddiad.

Rheoli Risg

Yn y gorffennol, rydym ni wedi cydnabod yr angen i ddatblygu dull yn seiliedig ar risg fwy integredig i gryfhau ein trefniadau cynllunio cyllidol a gwasanaeth, a fyddai wedyn yn cryfhau ein trefniadau rholi mewnol cyfan. Rydym ni'n cydnabod fod gennym ni dipyn o ffordd i fynd i gryfhau ein trefniadau rheoli risg corfforaethol o fewn y gwasanaeth, ond maent wedi symud ymlaen ers 2007 drwy:

- Rydym wedi cyhoeddi polisi Rheoli Risg corfforaethol;
- Mae'r polisi a'r cynllun Rheoli Risg wedi'i gymeradwyo gan yr Awdurdod Tân a fydd yn adolygu datblygiadau'n flynyddol;
- Mae'r Grŵp Gweithredol wedi datblygu cofrestr risg gorfforaethol lefel uchel.
- Drwy weithio ar y cyd gyda Phenaethiaid Adran, rydym ni wedi paratoi cofnod risg corfforaethol cynhwysfawr ac wedi'i adolygu;
- Mae'r Fforwm Lleihau Risg yn gyfrifol am fonitro, diweddarau a rheoli'r Cofnod Risg ym mhob un o'i gyfarfodydd pob chwe wythnos;
- Rydym ni'n paratoi Cynllun Lleihau Risg yn flynyddol sy'n amlinellu cynigion ac yn diweddarau ein cynnydd i gyflwyno ein gwasanaethau yn effeithlon, effeithiol ac economaidd;
- Rydym ni'n defnyddio amrediad eang o ddata yn cynnwys data demograffig, economaidd, daearyddol ac amgylcheddol i hysbysu ein proses gwneud penderfyniadau polisi a dyrannu adnoddau;
- Mae ein gwasanaethau yn cael eu cyflwyno gan staff gyda sgiliau uchel iawn yn ogystal â phrofiad, ac rydym ni wedi ymrwymo'n llawn i gefnogi staff yn eu datblygiad proffesiynol a phersonol.

Adolygiad blynyddol o effeithlonrwydd

Mae gan yr Awdurdod gyfrifoldeb am arwain adolygiad o effeithlonrwydd y system rheoli mewnol yn flynyddol o leiaf. Mae'r adolygiad o effeithlonrwydd y System o Reoli Mewnol yn cael ei hysbysu gan waith archwilwyr mewnol a rheolwyr o fewn yr Awdurdod sydd â chyfrifoldeb am ddatblygu a chynnal yr amgylchedd rheoli mewnol, a hefyd yn derbyn hysbysiad gan ein harchwilwyr allanol ac adolygiadau eraill ymgymerir â hwy.

Fel awdurdod, rydym ni'n agored i ddysgu am sut, ac ymhle y gallwn ni ddatblygu ymhellach, ac o'r herwydd, wedi cynnwys nifer o drefniadau i sicrhau fod ein hamgylchedd rheoli mewnol yn gadarn, ac i'n galluogi ni i ddysgu o brofiadau eraill

- Mae ein swyddog S151 a Chlerc yn swyddogion allanol i'r Awdurdod. Mae gan y ddwy ddyletswydd statudol i sicrhau fod gweithdrefnau rheolaeth fewnol yn effeithlon ac yn effeithiol ac y cydymffurfir â hwy i sicrhau statws cyllidebol a deddfwriaethol cadarn i'r Awdurdod;

- Mae ein harchwilwyr mewnol wedi ymgymryd â nifer o adolygiadau yn seiliedig ar risg o'n gweithdrefnau rheoli mewnol ar draws amrediad eang o swyddogaethau o fewn yr Awdurdod. Mae pob adolygiad yn cynnwys barn ar effeithiolrwydd y gweithdrefnau rheoli hynny. Adolygir yr adroddiadau gan y Grŵp Gweithredol, a chymerir gweithredoedd priodol i ddilyn argymhellion a godir. Cyflwynir adroddiad blynyddol i'r Awdurdod hefyd.
- Mae ein harchwilwyr allanol yn darparu sicrwydd yn flynyddol ar ein datganiadau ariannol. Mae eu cylch gwaith statudol wedi ehangu i gynnwys ein trefniadau llywodraethu corfforaethol a rheoli perfformiad hefyd. Rydym ni wedi derbyn barnau anghymwys gan ein harchwilwyr ar yr holl faterion yma.
- Trwy gydol 2007/08, mae'r Awdurdod wedi derbyn ac/neu fabwysiadu:
 - Datganiad o Gyfrifon 2007/08;
 - Adroddiadau rheoli cyllidol chwarterol;
 - Polisi Rheoli'r Trysorlys;
 - Cyllid ar gyfer 2008/09, a gefnogir gan arolygon cyllidol tair blynedd;
 - Cynlluniau ac adroddiadau archwilio allanol, yn cynnwys y Llythyr Archwilio Blynyddol; a
 - Cynllun Lleihau Risg 2008/09

Materion rheoli mewnol arwyddocaol

Rydym ni'n cydnabod y gellir gwneud gwelliannau mewn unrhyw amgylchedd sydd wedi ei reoli drwy'r amser, ac rydym ni wedi ymrwmo i ddatblygu a chryfhau ein trefniadau. Rydym ni'n enwedig wedi adnabod y canlynol fel blaenoriaethau yn 2008/09;

- Datblygu a gwella'r gofrestr risg corfforaethol ymhellach ac arfer rhai agweddau o barhad busnes;
- Adolygu'r trefniadau sy'n cefnogi sut rydym ni'n ymgymryd â gweithio mewn partneriaeth;
- Datblygu ein fframwaith rheoli perfformiad ymhellach, a chofnodi'r trefniadau hynny;
- Byddwn ni'n trin unrhyw faterion sy'n codi o'r adolygiad risg ar y cyd.

Cadeirydd Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru
Dyddiad:

Simon Smith
Prif Swyddog Tân Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru
Dyddiad:

Colin Everett
Clerc i Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru
Dyddiad:

Ken Finch
Trysorydd Gwasanaeth Tân ac Achub Gogledd Cymru
Dyddiad:

DATGANIAD POLISIÄU CYFRIFYDDU

1. CYFFREDINOL

Paratowyd y cyfrifon yn unol â Chod Ymarfer Cyfrifyddu Awdurdodau Lleol Prydain Fawr 2007, a gyhoeddwyd ym mis Gorffennaf 2007 gan Sefydliad Siartredig Cyllid a Chyfrifon y Cyhoedd (CIPFA)/LASAAC pwyllgor cymal a hefyd gyda nodiadau cynorthwyol a gyhoeddwyd gan CIPFA ynghylch sut i weithredu Safonau Cyfrifyddu (SSAP'au), a Safonau Adroddiad Ariannol (FRS).

2. ASEDÄU SEFYDLOG

Cyflawnodd Cyngor Gwynedd y prisiad diweddaraf o asedau sefydlog yn 2004-2005. Rhoddwyd gwerth defnydd sy'n bodoli i'r swyddfeydd a chost colli gwerth cyfnewid i'r gorsafoedd tân. I gydymffurfio ag FRS15 newydd amcangyfrifodd y Prisiwr oes yn weddill ar gyfer holl adeiladau'r Awdurdod Tân er mwyn cyfrifo tâl dibrisio. Cydnabyddir yr asedau eraill ar eu cost hanesyddol sy'n ddirprwy i gostau cyfredol ar asedion bywyd ac maent yn cael eu dibrisio dros eu hoes ddefnyddiol.

Yn unol â gofynion FRS 11, ar ddiwedd pob cyfnod, mae'r Awdurdod yn adolygu'r gwerth sy'n cael ei gofnodi ar gyfer pob categori o ased sy'n cael ei gynnwys yn y fantolen. Pan fydd rheswm i gredu bod y gwerth wedi newid yn sylweddol yn ystod y cyfnod, mae'r prisiad yn cael ei addasu'n briodol. Mae cost diffygion yn cael ei dynnu o'r Cyfrif Incwm a Gwariant Gwasanaeth pan fydd yn deillio o ddefnyddio buddion economaidd ac, yn unol â Statud, mae'n cael ei dynnu allan yn unol â'r Datganiad Symud ar Falans y Gronfa Gyffredinol i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf.

3. ASEDÄU ANNIRIAETHOL

Mae gan yr Awdurdod asedau y gellir eu cydnabod dan Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y DU (GAAP) fel asedau anniriaethol (e.e. trwyddedu meddalwedd).

Amorteiddir asedau anniriaethol ar sail systematig, a hynny ar sail eu hoes economaidd. Adolygir oes economaidd ddefnyddiol asedau anniriaethol yr Awdurdod ar ddiwedd pob cyfnod o adrodd yn ôl ac adolygu pe bai angen.

4. COSTÄU'R ASEDÄU SEFYDLOG O'R REFENIW

Codir tâl cyfalaf ar y cyfrif Incwm a Gwariant am ddibrisio ar gyfer yr holl asedau sefydlog a ddefnyddir wrth ddarparu gwasanaeth.

Mae'r llog sy'n daladwy ar ddyled sydd heb ei thalu, a ddefnyddiwyd i ariannu gwariant cyfalaf, wedi'i gynnwys yn y cyfrif Incwm a Gwariant.

5. DIBRISIO

Ystyrir y bydd dibrisio yn achos asedau, heblaw tir, tra byddant yn cael eu defnyddio.

Fe ddefnyddir y dull llinell syth i ystyried dibrisio i'r asedau dros y cyfnodau canlynol:-

Adeiladau	15 - 80 mlynedd
Strwythurau Mewnol	5 - 20 mlynedd
Cerbydau, Peiriannau ac Offer	4 - 20 mlynedd
Asedau Anniriaethol	5 - 15 mlynedd

6. **Y SAIL AR GYFER DARPARU I ADBRYNU DYLEDION**

Mae'r Awdurdod wedi cymryd benthyciadau tymor hir sydd yn amrywio o ran eu hyd i ariannu asedau sefydlog sydd wedi eu prynu. Cyfrifir yr elfen o adbrynu dyledion ar sail y gofyniad cyllido cyfalaf a addaswyd. Yn gyffredinol dangosir y gofyniad cyllido cyfalaf fel symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol fel swm sy'n cyfateb i 4% o'i werth. Ond, mae darpariaeth ychwanegol (gwirfoddol) wedi'i gwneud i adbrynu dyledion er mwyn adlewyrchu'r cynnydd mewn asedau tymor byr sy'n awr yn cael eu hariannu drwy fenthyciadau, yn hytrach na phrydlesi gweithredol. Mae'r ddarpariaeth ychwanegol yn seiliedig ar oes economaidd yr ased a chyfrifir y symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol ar y sail honno.

7. **CRONFEYDD A DARPARIAETHAU**

Nid yw'r gyfundrefn ariannol y mae'r Awdurdod yn gweithredu oddi tani yn caniatáu iddo ddal Arian wrth gefn. Er hynny, caniateir i'r Awdurdod ddal Darpariaethau. Mae darpariaethau'n ymwneud â'r ymrwymadau yr aethpwyd iddynt, ond nid oes modd pennu'n fanwl gywir beth oedd swm neu amseriad y taliad. Mae cost gwariant yn cael ei chodi ar y cyfrif gwariant gwasanaeth yn y flwyddyn pan fydd y ddarpariaeth yn cael ei chreu; mae cost gwariant ar gyfer clirio'r ymrwymiad yn cael ei chodi'n uniongyrchol ar y ddarpariaeth. Mae manylion y Darpariaethau a oedd yn cael eu dal gan yr Awdurdod ar 31 Mawrth 2008 wedi eu cynnwys yn nodyn 9 ar y Datganiadau Ariannol Craidd.

8. **STOC A'R STORFA**

Mae'r Awdurdod yn cymryd i ystyriaeth y stoc o wisgoedd ffurfiol, rhannau cerbydau, tanwydd a mân eitemau eraill. Yn unol â'r Cod Ymarfer a'r SSAP 9, rhoddir y gwerth isaf i'r stoc sef y gost wirioneddol, neu'r gwerth credadwy net.

9. **COSTAU PENSIWN**

Mae'r Awdurdod yn ymwneud â dau gynllun pensiwn gwahanol sydd yn cwrdd â gofynion grwpiau staff gwahanol. Mae'r ddau gynllun yn darparu buddion penodol sy'n gysylltiedig â thâl a gwasanaeth. Mae'r cynlluniau fel a ganlyn:-

(i) **Diffoddwyr Tân mewn Gwisg Ffurfiol**

Mae hwn yn gynllun heb ei gyllido sy'n golygu nad oes asedau buddsoddi wedi eu casglu i gyfarfod ymrwymiad pensiwn. Rhaid creu arian i ymateb i daliadau pensiwn gwirioneddol wrth iddynt ddod yn ddyledus. Mae Llywodraeth Cynulliad Cymru wedi newid mecanwaith gyllido'r cynllun hwn ar gyfer 2007-2008 ac mae hyn wedi lleddfu pryderon ynglŷn â'r posibilrwydd y bydd amrywiadau blynyddol ar drethdalwyr lleol drwy greu cyfrif cronfa pensiwn.

(ii) **Gwasanaethau Llywodraeth Leol a Staff y Stafell Reoli**

Mae'r staff hyn yn gymwys i ymuno â Chynllun Pensiwn y Llywodraeth Leol. Mae'r costau pensiwn a godir o gyfrif yr Awdurdod mewn perthynas â'r staff, yn hafal i'r cyfraniadau a delir i'r cynllun pensiwn a ariannir ar gyfer y staff hyn. Codir costau ychwanegol mewn perthynas â rhai pensiynau arbennig a delir i staff sydd wedi ymdeol heb fod wedi eu hariannu.

Mae'r costau pensiwn hyn wedi eu penderfynu ar sail y cyfraddau cyfrannu cam ar y tro i gwrdd â 100% o atebolrwydd y Gronfa yn unol â rheolau perthnasol y Llywodraeth.

(iii) **FRS 17**

Mae FRS 17 yn rhagnodi datgelu'r ymrwymadau tymor hir yr aethpwyd iddynt o ran costau pensiwn. Mae cyfrifon y Gwasanaeth Tân wedi'u haddasu yn unol â SORP, sy'n golygu nad yw'r newidiadau a wnaed er mwyn gweithredu FRS 17 yn cael unrhyw effaith ar y Cyfraniadau gan yr Awdurdodau Lleol.

Wrth asesu ymrwymadau o ran budd-daliadau arian ymddeol ar 31 Mawrth 2007 ar gyfer Datganiad Cyfrifon 2006-2007 roedd yn ofynnol yn ôl SORP i'r actiwari ddefnyddio cyfradd ddisgownt o 2.3% gwirioneddol (5.4% mewn gwirionedd), cyfradd yn seiliedig ar y gyfradd bresennol o adenillion ar fond corfforaethol o ansawdd uchel mewn gwerth yn cyfateb i gost a hyd ymrwymadau'r cynllun. Mae'r actiwari wedi nodi bod cyfradd o 2.5% gwirioneddol (6.1% mewn gwirionedd) yn briodol ar gyfer Datganiad Cyfrifon 2007-2008.

10. **DYRANNU COSTAU GWEINYDDOL CANOLOG**

Darperir y gwasanaethau gweinyddol canolog mwyaf, fel Cyllid, Rheoli Eiddo a Chefnogaeth Gyfreithiol a Gweinyddol gan yr Awdurdodau Lleol eraill. Mae'r costau hyn a chostau gweinyddol canolog yr Awdurdod Tân wedi eu dyrannu i wasanaethau'r rheng flaen yn unol â Datganiad CIPFA ar Gyfrifyddu Gorbenion a'r Cod Ymarfer Cyfrifyddu Gwerth Gorau.

11. **DYLEDWYR A CHREDYDWYR**

Cyflwynir cyfrifon yr Awdurdod ar sail croniadau yn unol â'r SORP a'r SSAP 2; mae hyn yn golygu fod symiau sydd yn ddyledus i ac oddi wrth yr Awdurdod yn ystod y flwyddyn yn cael eu cynnwys yn y cyfrif refeniw, p'run a yw'r arian wedi ei dderbyn neu ei dalu neu beidio yn ystod y flwyddyn. Mae unrhyw groniadau gwariant cyfalaf perthnasol wedi'u gwneud ar ddiwedd y flwyddyn, ac mae pob gwariant cyfalaf, gan gynnwys croniadau, wedi'i gyllido.

12. **BUDDSODDIADAU**

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy'n rheoli cronfeydd dros ben ar ran yr Awdurdod. Trefnir buddsoddiadau'n uniongyrchol ar gyfer yr Awdurdod, yn benodol mewn cyfrif galw llog uchel, a buddsoddir cronfeydd eraill sy'n weddill eraill ar y farchnad arian fel rhan o weithgaredd rheoli'r trysorlys Conwy. Dangosir trafodion llog ar wahân o fewn y Cyfrif Incwm a Gwariant. Dangosir y buddsoddiadau yn y Fantolen ar sail gwerth ac incwm crynodedig. Ceir manylion pellach yn Nodyn 11 ar y Datganiadau Ariannol Craidd.

13. **PRYDLESI**

Mae'r Awdurdod yn dal gwahanol asedau cyfalaf, cerbydau a rhai eitemau offer yn bennaf dan brydlesau gweithredu. Mae'r rheoliadau cyfrifyddu cyfalaf yn ei gwneud yn ofynnol nad yw asedau sy'n destun prydlesi gweithredu'n cael eu rhestru ar y fantolen, gan nad yr Awdurdod sy'n berchen arnynt.

Mae asedau a geir trwy brydles gyllid yn cael eu dangos ar y fantolen fel Asedau Sefydlog.

Mae cost taliadau prydles blynyddol yn cael ei chodi ar y cyfrifon gwariant gwasanaeth. Mae manylion y prydlesi wedi eu hamlinellu yn nodyn 2 ar y Datganiadau Ariannol Craidd.

14. **DERBYNIADAU CYFALAF**

Caiff yr enillion o asedau defnyddiadwy eu dal fel Derbyniadau Cyfalaf Defnyddiadwy a chânt eu cadw yn y gronfa Derbyniadau Cyfalaf Defnyddiadwy hyd nes y byddant yn cael eu defnyddio i ariannu gwariant cyfalaf.

15. **TRETH AR WERTH**

Nid yw TAW ond yn cael ei chynnwys mewn cyfrifon incwm a gwariant, boed o natur cyfalaf neu o natur referniw, i'r graddau nad oes modd ei hadfer.

16. **GRANTIAU**

Mae grantiau referniw, a'r gwariant a ariannir gan grant, yn cael eu cynnwys fel incwm a gwariant yn y Cyfrif Incwm a Gwariant. Mae grantiau cyfalaf yn cael eu rhoi yn y Cyfrif Grantiau a Chyfraniadau Gohiriedig ac yn cael eu hamorteiddio dros oes yr Asedau Sefydlog cysylltiedig.

17. **OFFERYNNAU ARIANNOL**

Caiff Offeryn Ariannol ei ddiffinio fel 'unrhyw contract sy'n arwain at ased ariannol sy'n un endid ac yn atebolrwydd ariannol neu offeryn ecwiti i un arall'. Mae FRS25, FRS26 ac FRS29 yn delio â'r dull o gyfrifo Offerynnau Ariannol ac mae'r safonau newydd wedi eu hymgorffori yn y broses o baratoi Datganiad Cyfrifon 2007-2008. Yn achos Awdurdod Tân Gogledd Cymru mae'r newidiadau i'r cyfrifon yn rhai bach iawn gan nad yw eu hofferynnau ariannol, benthyciadau PWLB a'u buddsoddiadau tymor byr yn rhai cymhleth eu natur.

DATGANIADAU ARIANNOL CRAIDD**CYFRIF INCWM A GWARIANT**

DADANSODDIAD GODDRYCHOL	NODIADAU	2007/08 £'000	2006/07 £'000
Diogelwch Tân Cymunedol – Arolygu ac Ardystio		2,361	2,240
Diogelwch Tân Cymunedol – Atal ac Addysgu		4,445	4,334
Diffodd Tân – Ymatebion Gweithredol		21,376	21,037
Diffodd Tân – Cysylltiadau a Theithio		3,617	3,506
Diffodd Tân – Sicrhau Cyflenwadau Dŵr		182	187
Costau Craidd Democrataidd a Chorfforaethol		143	259
Cost heb ei dosbarthu		0	133
GWARIANT GROS		32,124	31,696
Incwm – Diogelwch Tân Cymunedol		-110	-175
Incwm – Diffodd Tân		-262	-283
Incwm – Costau Heb eu Dosbarthu		-2,533	0
CYFANSWM INCWM		-2,905	-458
COST NET Y GWASANAETH		29,219	31,238
Trosglwyddo i/(o'r) Ddarpariaeth Gyllideb		0	-250
Trosglwyddo i/(o'r) Ddarpariaeth Bensiwn	Nodyn 17	0	-374
Trosglwyddo i/(o'r) Ddarpariaeth Prosiect Rheoli	Nodyn 17	6	127
Trosglwyddo i/(o'r) Ddarpariaeth Archwilio		0	-36
Cynnydd /(Gostyngiad) mewn Darpariaeth Dyledion Gwael	Nodyn 17	0	8
COST NET GWASANAETH		29,225	30,713
Llog a Dderbyniwyd		-187	-211
Taliadau Llog Allanol		454	379
Cost Llog Pensiwn	Nodyn 24	9,716	8,791
Enillion Disgwyliedig ar Asedau Pensiwn	Nodyn 24	-550	-439
Amhariad	Nodyn 9	383	0
GWARIANT GWEITHREDU NET		39,041	39,233
INCWM O GYFRANIADAU	Nodyn 8	-29,456	-29,350
DIFFYG/(GWARGED) AM Y FLWYDDYN		9,585	9,883

DATGANIAD SYMUDIAD AR Y BALANS GRONFA GYFFREDINOL

		<i>2007/08 £'000</i>	<i>2006/07 £'000</i>
DIFFYG AR Y CYFRIF INCWM A GWARIANT	Nodyn 9 a 10	9,585	9,883
Swm ychwanegol net angenrheidiol yn ôl arferion statud ac anstatudol priodol i'w ddebydu neu ei ychwanegu i'r Balans Gronfa Gyffredinol		-9,585	-9,883
ARIAN DROS BEN AM Y FLWYDDYN		0	0
CRONFA GYFFREDINOL BALANS DYGWYD YMLAEN		0	0
CRONFA GYFFREDINOL BALANS I'W DDWYN YMLAEN		0	0

DATGANIAD CYFANSWM ENILLION A CHOLLEDION A GYDNABYDDIR

		<i>2007/08 £'000</i>	<i>2006/07 £'000</i>
DIFFYG AR Y CYFRIF INCWM A GWARIANT	Nodyn 18 Nodyn 18	9,585	9,883
Enillion a Cholledion Gwirioneddol ar Asedau Cronfa Bensiwn ac Ymrwymadau		-29,636	-11,482
Ailwerthusiadau o Asedau Sefydlog ac Asedau Dim Gwerth Ychwanegol		0	462
CYFANSWM ENILLION A CHOLLEDION A GYDNABYDDIR AM Y FLWYDDYN		-20,051	-1,137

MANTOLEN

	NODIADAU	31 Mawrth 2008		31 Mawrth 2007
		£'000	£'000	£'000
ASEDAU SEFYDLOG				
Asedau Anniriaethol Sefydlog			37	46
Asedau Diriaethol Sefydlog				
Asedau Gweithredol:	Nodyn 11			
Tir ac Adeiladau		19,652		19,725
Cerbydau, Peiriannau ac Offer		5,599		4,324
Strwythurau Mewnol		40	25,291	47
Asedau Anweithredol				
Asedau a Adeiladir			1,666	297
Buddsoddiadau			3	3
CYFANSWM ASEDAU TYMOR HIR			26,997	24,442
ASEDAU CYFREDOL				
Stoc	Nodyn 20	340		354
Dyledwyr	Nodyn 21	945		671
Buddsoddiadau	Nodyn 23	3,130		2,510
Taliadau Ymlaen Llaw		47		118
Arian Parod		0	4,462	0
YMRWYMIADAU CYFREDOL I'W TYNNU				
Credydwyr	Nodyn 22	2,152		1,328
Benthyciadau i'w talu o fewn blwyddyn	Nodyn 16	0		0
Gorddrafft Banc	Nodyn 19	206		810
Derbyniadau Ymlaen Llaw		297	2,655	330
ASEDAU CYFREDOL NET			1,807	1,185
<u>CYFANSWM ASEDAU AR ÔL TYNNU'R YMRWYMIADAU CYFREDOL</u>			28,804	25,627
Ymrwymadau Pensiwn	Nodyn 24		150,621	171,268
Darpariaeth Ymrwymadau Pensiwn	Nodyn 17		455	580
Darpariaeth a Gadwyd yn ôl	Nodyn 17		90	90
Darpariaeth Rheng i Rôl	Nodyn 17		30	44
Darpariaeth Cyfalaf	Nodyn 17		82	83
Darpariaeth Rheoli	Nodyn 17		148	141
Benthyciadau Hirdymor	Nodyn 16		11,654	8,513
Grantiau Gohiriedig y Llywodraeth	Nodyn 18		1,078	313
<u>CYFANSWM ASEDAU AR ÔL TYNNU'R YMRWYMIADAU</u>			(135,354)	(155,405)
ARIANNWYD GAN:				
Cronfa Ailbriso	Nodyn 18		0	0
Cyfrif Ariannu Cyfalaf Wrth Gefn	Nodyn 18		0	875
Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog	Nodyn 18		0	14,509
Cyfrif Addasu Cyfalaf	Nodyn 18		15,100	0
Derbyniadau Cyfalaf Defnyddiol	Nodyn 18		167	479
Cronfa Bensiwn			(150,621)	(171,268)
<u>CYFANSWM CYLLID</u>			(135,354)	(155,405)

DATGANIAD LLIF ARIAN

	<i>2007/08</i> <i>£'000</i>	<i>2006/05</i> <i>£'000</i>
<u>GWEITHGAREDDAU REFENIW</u>		
GWARIANT		
Arian a Dalwyd i ac ar Ran Gweithwyr	22,738	19,882
Pensiynau a Dalwyd	257	5,011
Costau Gweithredol Eraill	4,794	4,069
INCWM		
Cyfraniadau	-29,456	-29,350
Incwm Arall	-13	351
LLIF (MEWNOL) ALLANOL ARIAN NET Y GWEITHGAREDDAU REFENIW	-1,680	-37
<u>CYNNAL YR ARIANNU</u>		
GWARIANT		
Llog a Dalwyd	419	339
INCWM		
Llog a Dderbyniwyd	-180	-187
<u>GWEITHGAREDDAU CYFALAF A DARPARIAETHAU</u>		
GWARIANT		
Prynu Asedau Sefydlog	3,906	1,786
Taliadau Eraill o'r Darpariaethau	139	1,275
INCWM		
Derbyniadau Cyfalaf	-3	0
Grantiau Cyfalaf	-765	-211
LLIF (MEWNOL) ALLANOL ARIAN NET CYN ARIANNU	1,836	2,964
RHEOLI ADNODDAU HYLIFOL		
Cynnydd (gostyngiad) mewn adneuon byrdymor	560	-2,180
<u>ARIANNU</u>		
GWARIANT		
Ad-dalu Benthyciadau	0	5,274
INCWM		
Benthyciadau Newydd	-3,000	-5,274
(CYNNYDD)/ GOSTYNGIAD MEWN ARIAN A'R HYN SYDD GYFWERTH AG ARIAN	-604	784

NODIADAU'R DATGANIADAU ARIANNOL CRAIDD

1. **CYLLID CYNLLUN PENSIWN YMLADDWYR TÂN**

O 1 Ebrill 2007 newidiodd y trefniadau'n ymwneud â chynlluniau Pensiwn Ymladdwyr Tân. Arferai cost taliadau pensiwn gael eu hariannu o gyfrif referniw'r Awdurdod a oedd yn cael eu gosod yn erbyn cyfraniadau Ymladdwyr Tân, dan y trefniadau newydd mae'n ofynnol cadw Cyfrif Cronfa Pensiwn ar wahân. Gwneir taliadau pensiwn o'r cyfrif Cronfa Pensiwn newydd a thelir cyfraniadau Ymladdwyr Tân a'r cyflogwyr i'r cyfrif, a bydd unrhyw ddiffyg ar y cyfrif yn cael ei ariannu drwy Grant Ychwanegol gan Lywodraeth Cynulliad Cymru (WAG). Er mwyn gosod arian yn erbyn y newid mewn cyllid, gostyngodd WAG y Grant Cefnogi Referniw (RSG) i'r Awdurdodau Unigol a gostyngodd yr Awdurdod Tân ei ymrwymiad cyllid yn unol â hynny.

2. **PRYDLESU**

Yr oedd y taliadau prydlesu yn weddill ar 31 Mawrth 2008 yn £1,274,448 (31 Mawrth 2007, £1,900,866), gyda thaliadau prydlesu o £607,720 (2006/07, £805,313) yn ystod y flwyddyn. Mae'r holl brydlesi gweithredu ar gyfer cerbydau ac offer. Gwnaed taliadau prydlesu o £3,746 yn ystod y flwyddyn; pris prynu gwreiddiol y cerbydau oedd £359,048. Mae'r brydles arian wedi cyrraedd y cyfnod rhentu eilaidd, a bydd yn para am oes ddefnyddiol y cerbydau.

<i>YMRWYMIADAU PRYDLESU</i>	<i>£'000</i>
2008/2009	413
2009/2010	258
2010/2011	214
2011/2012	214
2012/2013	85
2013/2014	75
2014/2015	14
2015/2016	1
CYFANSWM	1,274

3. **GWARIANT AR GYHOEDDUSRWYDD**

Dan Adran 5 Deddf Llywodraeth Leol 1986, mae'n angenrheidiol i'r Awdurdod ddatgelu'r gwariant ar gyhoeddusrwydd a hysbysebu a gyfeirir at y cyhoedd yn gyffredinol neu adrannau penodol o'r cyhoedd. Yn 2007-2008 yr oedd y gwariant hwn yn £59,128.

<i>GWARIANT AR GYHOEDDUSRWYDD</i>	<i>2007/08 £'000</i>	<i>2006/07 £'000</i>
Recriwtio	23	23
Hysbysebu Diogelwch Tân	36	63
CYFANSWM	59	86

4. **LWFANSAU A CHOSTAU AELODAU**

Yn ystod 2007-2008 talwyd £61,011 (£57,757 yn 2006-2007) i Aelodau ar ffurf Lwfansau Aelodau a chostau teithio.

5. **ENILLION Y SWYDDOGION**

Nifer y staff yr oedd eu taliadau, yn £60,000 neu'n fwy mewn bandiau o £10,000:-

BAND TÂL	2007/08 NIFER STAFF	2006/07 NIFER STAFF
£100,000 - £109,999	1	1
£90,000 - £99,999	0	0
£80,000 - £89,999	1	1
£70,000 - £79,999	2	2
£60,000 - £69,999	4	1

6. **TRAFODION GYDA PHARTÏON CYSYLLTIEDIG**

Mae gan Wasanaeth Tân Gogledd Cymru nifer o gysylltiadau ag awdurdodau sy'n aelodau:

- Mae pob aelod o'r Gwasanaeth Tân hefyd yn aelod o un o'r awdurdodau sy'n aelodau
- Trysorydd y Gwasanaeth Tân yw Cyfarwyddwyr Corfforaethol Adnoddau Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
- Swyddog Monitro 2007-2008 oedd Prif Weithredwr Cyngor Sir Ddinbych

Mae gan Heddlu Gogledd Cymru rai trefniadau ar y cyd gyda'r Awdurdod Tân sy'n cynnwys Adran Reoli Stadau ar y cyd a gwaith partneriaeth ar nifer o brosiectau. Yn ystod y flwyddyn bu trafodion gyda phartïon perthnasol fel y dangosir isod.

	£'000
CBS Conwy – Gwasanaethau Cyllid	72
Cyngor Sir Ddinbych - Swyddog Monitro a Gwasanaethau Cyfreithiol	37
Cyngor Sir y Fflint – Gwasanaeth Cynllun Pensiwn	15
Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru	22
Yr Heddlu a Gwasanaethau Tân Eraill	179

Gofynnwyd i uwch swyddogion y Gwasanaeth Tân ddatgan unrhyw drafodion trydydd parti yn ystod y flwyddyn. Ac eithrio lwfansau a threuliau aelodau ni nodwyd unrhyw drafodion eraill.

7. **FFIOEDD ARCHWILIO 2007/08**

Cyfanswm y ffi a dalwyd i Swyddfa Archwilio Cymru am wasanaethau archwilio allanol oedd £33,334 (2006/07, £51,192). Y ffioedd oedd yn daladwy am y gwasanaethau archwilio allanol a wnaed yn unol ag adran 16 Deddf Archwilio Cyhoeddus Cymru 2004 oedd £20,046. Y ffioedd oedd yn daladwy am archwiliad statudol o dan adran 10 Deddf Llywodraeth leol 1999 oedd £13,288. Digwyddodd y gostyngiad mewn ffioedd ar gyfer 2007-2008 yn sgil y newid mewn cyfrifoldeb am yr archwiliad cyfrifon o SAC i'r cwmni sector preifat KPMG.

8. **CYFRANIADAU**

Yn 2007-2008 defnyddiwyd cyfraniadau oedd yn dod i gyfanswm o £29,456,445 i ariannu gwariant referniw gan yr Awdurdodau Lleol canlynol:-

AWDURDOD	2007/08 £'000	2006/07 £'000
Cyngor Sir Ynys Môn	3,006	2,989
Cyngor Gwynedd	5,149	5,139
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	4,865	4,865
Cyngor Sir Ddinbych	4,189	4,160
Cyngor Sir y Fflint	6,553	6,531
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	5,694	5,666
CYFANSWM TRETHI	29,456	29,350

9. **SYMUDIAD AR Y BALANS GRONFA GYFFREDINOL**

Mae'r arian dros ben yn y Cyfrif Incwm a Gwariant yn cynrychioli'r gwahaniaeth rhwng yr incwm a'r gwariant - faint yn fwy incwm sydd ar ôl. Yr addasiadau i'r balans Gronfa Gyffredinol yw'r symiau sydd naill ai heb eu cynnwys yn y Cyfrif Incwm a Gwariant ond sy'n ofynnol yn ôl statud i'w cynnwys neu wedi'u cynnwys, ond sy'n ofynnol yn ôl statud i'w heithrio wrth bennu'r Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol . Ar hyn o bryd mae'r Awdurdodau Tân yng Nghymru'n cael eu hatal rhag dal cronfeydd wrth gefn felly ni fydd gweddill na diffyg am y flwyddyn gan fod yn rhaid balansio'r incwm a dderbyniwyd â'r gwariant am y flwyddyn.

Mae'r tabl isod yn dangos yr eitemau cysoni i'r symudiad ar y balans Gronfa Gyffredinol.

	2007/08 £'000	2006/07 £'000
Symiau wedi'u cynnwys yn y Cyfrif Incwm a Gwariant ond sy'n ofynnol yn ôl statud i'w heithrio wrth bennu'r Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol		
Darpariaeth ar gyfer Addasiad Dibrisio	-968	-834
Addasiad Grantiau Gohiriedig y Llywodraeth	47	30
Addasiad Taliadau Gohiriedig	0	0
Addasiad Pensiwn yn sgil FRS17	-12,071	-13,876
Amhariad	-383	0
	-13,375	-14,680
Symiau heb eu cynnwys yn y Cyfrif Incwm a Gwariant ond sy'n ofynnol yn ôl statud i'w heithrio wrth bennu'r Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol		
Cyfraniadau'r cyflogwr yn daladwy i Gronfa Pensiwn Cwyd a'r Gronfa Bensiynau Ymladdwyr Tân a'r Taliadau Pensiwn sydd i'w priodoli i'r Awdurdod Tân (2007-08 yn unig)	3,085	4,268
Darpariaeth Statudol ar gyfer Ad-dalu Dyled	199	175
Darpariaeth Wirfoddol ar gyfer Ad-dalu Dyled	506	354
	3,790	4,797
CYFANSWM	-9,585	-9,883

DARPARIAETH ISAFSWM REFENIW (MRP) A DIBRISIO

Mae'n ofynnol yn ôl statud i'r Awdurdod neilltuo MRP ar gyfer ad-dalu dyledion, gall yr Awdurdod hefyd neilltuo darpariaeth wirfoddol (VRP) ar gyfer ad-dalu dyledion yn gynnar. Ar gyfer 2007-2008, swm yr MRP a'r VRP yw £705,323 a dangoswyd hyn fel addasiad ar y Symudiad yn y Balans Gronfa Gyffredinol gan ei fod yn dâl gwirioneddol ar yr Awdurdod. Yn unol â Chod Ymarfer Cyfrifyddu Gwerth Gorau codwyd tâl dibrisio ar

benawdau Gwariant Gwasanaeth i'w ddefnyddio ar gyfer asedau sefydlog yr Awdurdod. Dangosir y tâl dibrisio fel addasiad i'r Balans Gronfa Gyffredinol gan mai'r tâl gwirioneddol a godwyd ar yr Awdurdod am ad-dalu dyledion yw'r MRP. Dangosir y cofnodion sy'n sail i gyfrifo'r trosglwyddiad o'r Cyfrif Addasu Cyfalaf isod:-

	2007/08 £'000	2006/07 £'000
Tâl a Godwyd fel Dibrisio	968	834
Trosglwyddo o'r Cyfrif Ariannu Cyfalaf i'r Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol	-263	-305
DARPARIAETH ISAFSWM REFENIW A	705	529
DARPARIAETH REFENIW WIRFODDOL		

ADDASIAD GRANTIAU GOHIRIEDIG Y LLYWODRAETH

Neilltuir y grantiau a dderbyniwyd tuag at brynu asedau sefydlog i benawdau Incwm Gwasanaeth yn unol â'r tâl dibrisio ar gyfer yr ased. Gwneir addasiad i'r grant gohiriedig, sef £46,677 (2006-07 £30,000) ar y Symudiad ar y Balans Gronfa Gyffredinol a neilltuir y credyd i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf.

ADDASIAD TALIADAU GOHIRIEDIG

Mae taliadau gohiriedig yn cynrychioli gwariant sydd wedi'i gyfalafu'n briodol, ond nad yw'n gyfystyr ag asedau diriaethol sefydlog. Tynnir y tâl am ddileu dyledion o'r cyfrif refeniw gyda chredyd digolledu i refeniw o'r Cyfrif Addasu Cyfalaf 2007-08.

AMHARIAD

Mae'r taliad amhariad yn cyd-fynd â'r newidiadau o ran cyfrifo cyfalaf ar gyfer 2007-2008. Mae'r taliad wedi dod yn sgil y gwariant a wnaed ar Asedau Sefydlog nad yw wedi arwain at gynnydd cyfatebol o ran gwerth. O'r blaen, byddai'r swm 'Dim Gwerth Ychwanegol' wedi ei godi o'r Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog ar y Fantolen, ond dan y canllawiau newydd, os nad oes credyd ailddatgan yn erbyn yr asedau yn y Gronfa Ail Werthuso, rhaid adlewyrchu'r Cyfrif Incwm a Gwariant.

10. **PENSIYNAU**

(i) **Gwasanaethau Llywodraeth Leol a Staff Rheoli**

Yn 2007-2008 talodd yr Awdurdod gyfraniad cyflogwr o £639,422 (2006-2007, £580,630) at y Cynllun Pensiwn sy'n cynrychioli 19.5% (2006-2007, 21.3%) o dâl pensiynadwy staff i Gronfa Bensiwn Clwyd, sy'n rhoi buddion penodol i aelodau o ran tâl a gwasanaeth. Pennir cyfradd y cyfraniad gan Actiwari'r Gronfa yn seiliedig ar brisiadau actiwaraid bob tair blynedd, adolygwyd yr olaf ar 31 Mawrth 2007. O dan Reoliadau Pensiynau presennol pennir cyfraddau cyfrannu i gwrdd â 100% o ymrwymadau cyffredinol y Gronfa. Yn ystod 2007-2008 talwyd buddion blynyddoedd ychwanegol a chostau ymddeoliad cynnar yn sgil diswyddiadau o £37,489 (2006-2007, £50,847) i staff sy'n cynrychioli 1.24%(2006-2007, 1.87%) o dâl pensiynadwy staff.

Gellir dod o hyd i fwy o wybodaeth am Gronfa Bensiwn Clwyd yn Adroddiad a Chyfrifon Blynyddol y Gronfa Bensiwn sydd ar gael ar gais gan Drysorydd y Sir yng Nghyngor Sir y Flint, Neuadd y Sir, Yr Wyddgrug, CH7 6NA neu ar y wefan www.flintshire.gov.uk.

(ii) **Diffoddwyr Tân**

Mae cynllun pensiwn Diffoddwyr Tân yn gynllun nad yw'n cael ei ariannu gyda buddion penodol. Yn 2007-2008, talodd yr Awdurdod gyfraniad Blwydd-dal cyflogwr o £2,128,804 a thaliad lechyd Gwael o £155,126 ar gyfer y blynyddoedd blaenorol i'r Gronfa Bensiwn (a chyllidwyd £125,126 o'r ddarpariaeth Bensiwn). Cyfanswm y pensiynau a dalwyd drwy referniw oedd £249,105. (2006-2007, £3.72m – cost net pensiynau a dalwyd o'r Gronfa Gyffredinol).

(iii) **Symudiadau ar y Gronfa Bensiwn**

Yn unol ag FRS17 neilltuir cost bresennol gwasanaeth pensiynadwy i wariant gros yn y Cyfrif Incwm a Gwariant. Tynnir taliadau gwirioneddol y cynllun pensiwn ar ran staff sy'n gweithio ar hyn o bryd o'r Cyfrif Incwm a Gwariant, yna gwneir addasiad o dan y llinell rhag bod unrhyw effaith ar wariant cyffredinol yr Awdurdod. Gwnaed prisiadau actiwaraidd ar gynllun y Diffoddwyr Tân gan Adran Actiwari'r Llywodraeth, ac ar gynllun Pensiwn Llywodraeth Leol gan Mercers. Mae'r tabl isod yn dadansoddi'r dyraniadau o'r gronfa Bensiwn i'r Symudiad ar y Balans Diwedd Blwyddyn yn 2006-2007 ar gyfer y ddau gynllun.

SYMUDIADAU	2007/08 £'000	2006/07 £'000
Cyfraniadau staff		
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	677	618
- Pensiynau a Dalwyd i Ddiffoddwyr Tân	249	4,927
- Taliad lechyd Gwael (referniw)	30	0
- Cyfraniadau Diffoddwyr Tân i'w tynnu	0	-1,277
- Cronfa Bensiwn Ymladdwyr Tân	2,129	0
Cost Bresennol y Gwasanaeth		
- Diffoddwyr Tân	-4,980	-4,920
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	-498	-522
Cost Cyn Wasanaeth		
- Diffoddwyr Tân	2,710	0
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	-137	-82
Cost Llog		
- Diffoddwyr Tân	-9,020	-8,180
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol Adenillion a Ddisgwylyr ar Asedau Pensiwn	-696	-611
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol	550	439
DYRANIADAU O'R GRONFA BENSIWN I'R BALANS DIWEDD BLWYDDYN	-8,986	-9,608

Mae mwy o wybodaeth am bensiynau yn Nodyn 18 a Nodyn 24.

11. **ASEDAU SEFYDLOG**

Amlinellir gwerth asedau yn Nodyn 2 a Nodyn 3 o Bolisiâu Cyfrifyddu. Dangosir manylion gwerth yr asedau ar 31 Mawrth 2008 isod, ynghyd â manylion y symudiad yn ystod y flwyddyn:-

	<i>Tir ac Adeiladau</i>	<i>Cerbydau ac Offer</i>	<i>Strwythurau Mewnol</i>	<i>Asedau Anweithredol</i>	<i>Asedau Anniriaethol Sefydlog</i>	<i>Cyfanswm</i>
	<i>£'000</i>	<i>£'000</i>	<i>£'000</i>	<i>£'000</i>	<i>£'000</i>	<i>£'000</i>
Gwerth Gros Llyfr ar y 1 Ebrill 2007	20,649	8,639	260	297	65	29,910
Ail-werthuso ac Ailddatgan	0	0	0	0	0	0
GWERTH AR 1 EBRILL 2007	20,649	8,639	260	297	65	29,910
Atodiadau	421	1,818	0	1,666	0	3,905
Gwariant wedi ei Gomisiynu	204	93	0	-297	0	0
Gwarediadau	0	-322	0	0	0	-322
Wedi ei dynnu ymaith i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf	-383	0	0	0	0	-383
GWERTH GROS LLYFR AR 31 MAWRTH 2008	20,891	10,228	260	1,666	65	33,110
Cynnydd yn y Dibrisio ar 1 Ebrill 2007	-924	-4,315	-213	0	-19	-5,471
Dibrisio am y Flwyddyn	-315	-636	-7	0	-9	-967
Gwarediadau	0	322	0	0	0	322
Cynnydd yn y Dibrisio/Golled ar 31 Mawrth 2008	-1,239	-4,629	-220	0	-28	-6,116
GWERTH LLYFR NET AR 31 MAWRTH 2008	19,652	5,599	40	1,666	37	26,994
GWERTH LLYFR NET AR 31 MAWRTH 2007	19,725	4,324	47	297	46	24,439

13. **GWARIANT CYFALAF AC ARIANNU**

Manylir ar y gwariant cyfalaf yn ystod y flwyddyn a'i effaith ar y Gofyniad Ariannu Cyfalaf isod:-

	2007/2008 £'000	2006/2007 £'000
Gofyniad Ariannu Cyfalaf yn Agor	8,740	7,694
Buddsoddiad Cyfalaf mewn Blwyddyn		
• Asedau Anniriaethol	0	0
• Asedau Sefydlog	3,905	1,786
Ffynonellau Cyllid		
• Grantiau a Chyfraniadau	-812	-211
• Refeniw a Darpariaethau eraill	-1,020	-529
Gofyniad Ariannu Cyfalaf yn Cau	10,813	8,740
Newid mewn Gofyniad Ariannu Cyfalaf	2,073	1,046
Eglurhad am y newid:		
Cynnydd yn yr angen sylfaenol i fenthycu	2,073	1,046

14. **YMRWYMIADAU CYFALAF 2008-2009 Ymlaen**

Yr ymrwymadau cyfalaf sylweddol a ddechreuwyd ar 31 Mawrth 2008 oedd £3.571m. Manylir arnynt yn y tabl isod.

Cynllun	Cost yn y dyfodol yn y contractau £'000
Amrywiol Eiddo	2,145
Tendrau Dŵr, Cerbydau ac Offer	1,426
CYFANSWM	3,571

15. **GWYBODAETH AM YR ASEDAU A FEDDIANNIR**

Yr asedau sefydlog a feddiannir gan yr Awdurdod gan gynnwys y canlynol:-

	Nifer ar 31 Mawrth 2008	Nifer ar 31 Mawrth 2009
<u>TIR AC ADEILADAU</u>		
Gorsafoedd Tân	44	44
Pencadlys y Frigâd	0	0
Pencadlysoedd Rhanbarthol	2	2
Stafelloedd Rheoli	1	1
Sefydliadau Hyfforddi	4	4
Gweithdai Cerbydau	1	1
Storfeydd	1	1
<u>CERBYDAU AC OFFER</u>		
Cerbydau Gwaith	60	40
Cerbydau Cynorthwyol	80	50

16. **BENTHYCA ALLANOL**

Mae'r benthyciadau sydd i'w talu wedi eu cymryd drwy'r Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus (PWLB). Mae'r tabl canlynol yn dadansoddi'r modd y bydd y benthyciadau'n aeddfedu.

Ffynhonnell y Benthyciad	Cyfradd Llog yn Daladwy 2007/08 %	Cyfanswm yn Weddill ar 31 Mawrth 2007		Cyfanswm yn Weddill ar 31 Mawrth 2007	
		£'000		£'000	
Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus	3.85 – 5.0		11,513		8,513
<u>DADANSODDIAD O AEDDFEDRWYDD Y BENTHYCIADAU</u>			0		0
O fewn1 flwyddyn					
Rhwng 1 a 2 flynedd		0		0	
Rhwng 2 a 5 mlynedd		1,414		414	
Rhwng 5 a 10 mlynedd		500		500	
Dros 10 mlynedd		9,599		7,599	
			11,513		8,513
Llog Dyledus ar gyfer 2007/08			141		0
CYFANSWM MANTOLEN			11,654		8,513

Mae FRS25, FRS26 ac FRS29 sy'n cyfrifo am Offerynnau Ariannol yn ei gwneud yn ofynnol i gydnabod llog sy'n ddyledus ar fenthyciadau ar y Fantolen fel rhan o'r benthyciad. Mae hefyd yn ofynnol bod gwerth teg y portffolio benthyciadau'n cael ei ddatgelu mewn nodyn i'r cyfrifwyr, ar 31 Mawrth 2008 gwerth teg y benthyciadau PWLB oedd £12,255,093 (31 Mawrth 2007, £8,261,614).

17. **SYMUDIAD AR DDARPARIAETHAU**

Ar 31 Mawrth 2008 roedd gan yr Awdurdod nifer o ddarpariaethau. Mae'r darpariaethau a'r symudiad ar y darpariaethau fel a ganlyn.

Darpariaeth Bensiwn

Sefydlwyd y Ddarpariaeth ar gyfer Ymrwymadau Pensiwn i liniaru effaith yr ymrwymadau, sy'n codi o hen wasanaeth, er mwyn gwneud taliadau pensiwn yn y dyfodol. Oherwydd newidiadau i drefniadau ariannu cynllun pensiwn y Diffoddwyr Tân, ni fydd angen darpariaeth mor fawr ar yr Awdurdod yn y blynyddoedd nesaf. Dylid defnyddio'r balans ar y ddarpariaeth i osod unrhyw ymrwymadau am daliadau lechyd Gwael yn ei erbyn drosodd ac yn uwch na'r swm yn y gyllideb refeniw. Yn 2007-2008 roedd yr Awdurdod yn atebol am y taliadau lechyd Gwael ar gyfer y blynyddoedd 2005 i 2007 fel rhan o'r cynllun pensiwn newydd, cyllidwyd £125,126 o'r taliad o'r ddarpariaeth. Y balans ar y ddarpariaeth ar 31 Mawrth 2008 £454,919.

Darpariaeth Gyfalaf

Mae'r balans o £82,490 ar y Ddarpariaeth Gyfalaf wedi'i neilltuo i fynd yn erbyn costau'r wisg ffurfiol PPE (Offer Diogelu Personol) arfaethedig. Ni fu unrhyw symudiad ar y ddarpariaeth yn 2007/08 gan na fydd y rhaglen yn cychwyn tan 2008/09.

Darpariaeth Rheoli

Sefydlwyd y Ddarpariaeth Rheoli i dalu am gostau'r prosiect i leoli ystafelloedd rheoli'r tri gwasanaeth argyfwng ar y cyd a chynorthwyo gyda'r costau ail-leoli. Disgwylir y bydd y

trosglwyddo'n digwydd yn 2008/2009 pan ragwelir y caiff y balans o £147,670 ar y ddarpariaeth ei ddefnyddio.

Darpariaeth Dyled Ddrwg

Mae'r Awdurdod yn cynnal Darpariaeth Dyled Ddrwg sy'n ddigonol ar gyfer dyledion y bydd o bosibl yn ofynnol iddynt gael eu dileu. O ganlyniad i ddadansoddiad o ddyledwyr diwedd y flwyddyn mae'r ddarpariaeth wedi aros yr un fath.

Darpariaeth Rheng i Rôl

Yn 2005-06 neilltuwyd £100,000 ar gyfer ôl dâl costau Rheng i Rôl. Yn 2007-08 defnyddiwyd £14,279 o'r ddarpariaeth, defnyddir gweddill y balans yn 2008-09.

Darpariaeth Cyflog Cyfartal

Yn 2005-06 neilltuwyd £90,000 i fynd yn erbyn y canlyniadau ariannol yn sgil yr hawl gan ddiffoddwyr tân wrth gefn i'r un amodau gwasanaeth â diffoddwyr tân llawn amser. Yn 2007-08 ni ddefnyddiwyd y ddarpariaeth ond rhagwelir y bydd rhywfaint o wariant yn 2008-09.

Nid yw rhai o'r darpariaethau gan yr Awdurdod (Rheng i Rôl, Tâl Cyfartal a Rheoli) yn cydymffurfio'n union â gofynion Safon Adroddiad Ariannol 12 a datganiad Ymarfer a Argymhellir CIPFA o ddiffiniad 'darpariaeth'. Nid yw'r Gorchymyn Cyfuno ar gyfer Awdurdodau Tân yng Nghymru'n caniatáu'n union i Awdurdod Tân Cyfunol gadw cronfeydd, sef y dosbarthiad priodol ar gyfer darpariaethau uchod. Mae'r Awdurdod Tân wedi mabwysiadu dull pragmatig ac wedi'u categorio fel darpariaethau sydd wedi'u harfer a'u gweithredu gan yr Awdurdod ers 1996. Mae'r awdurdodau sy'n aelodau'n ymwybodol o'r cytundeb ac yn fodlon ag ef.

18. **MANYLION Y SYMUDIADAU YN Y CRONFEYDD**

	CRONFEYDD REFENIW	CRONFEYDD CYFALAF							
	Cronfa Bensiwn	Grantiau Gohiriedig y Llywodraeth	Cyfrif Ariannu Cyfalaf	Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog	Derbyniadau Cyfalaf Defnyddiol	Cyfrif Addasu Cyfalaf	Cyfrif Addasu Offerynnau Cyllid	Cronfa Ailwerthuso	Cyfanswm
	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000	£'000
Balans ar 1 Ebrill 2006	-171,268	313	875	14,509	479	0	0	0	16,176
Net (Diffyg)/Gwarged ar gyfer y Flwyddyn – Dyraniadau o'r Refeniw	-11,394	-47	-875	-14,509	3	15,384	0	0	-44
Addasu'r Gronfa Bensiwn	3,640								
Ariannu Asedau Sefydlog	0	812	0	0	-315	1,067			1,564
Ailbrizio Asedau	0	0	0	0	0	0			0
Gwarediadau	0	0	0	0	0	0			0
Gwariant Cyfalaf 2007- 2008 - Dim Gwerth Ychwanegol - Amhariad	0	0	0	0	0	-383			-383
Dibrisiad	0	0	0	0	0	-968			-968
Enillion Actiwaraid	28,401	0	0	0	0	0			0
BALANS AR 31 MAWRTH 2008	-150,621	1,078	0	0	167	15,100	0	0	16,345

Cronfa Bensiwn

Gellir dosbarthu'r enillion a'r colledion actiwaraid sydd wedi eu nodi fel symudiadau yn y Gronfa Bensiwn yn 2007-08 i'r categorïau canlynol.

CATEGORI	2007/08		2006/07		2005/06		2004/05		2003/04	
	£'000	Ased/ Ymrwymiad %	£'000	Ased/ Ymrwymiad %	£'000	Ased/ Ymrwymiad %	£'000	Ased/ Ymrwymiad %	£'000	Ased/ Ymrwymiad %
Gwahaniaeth rhwng yr adenilliad disgwylidig a'r adenilliad gwirioneddol ar Asedau	(627)	7.4	(4)	0.1	1,026	14.70	156	3.02	540	13.03
Gwahaniaeth rhwng rhagdybiaethau actiwaraid ynglŷn ag ymrwymadau a'r hyn a ddigwyddodd mewn gwirionedd	3,016	2.0	570	0.8	3,950	(2.19)	709	(0.47)	1,860	(1.68)
Newidiadau yn y rhagdybiaethau demograffig ac ariannol sy'n cael eu defnyddio er mwyn amcangyfrif ymrwymadau	26,012	17.26	10,916	6.4	(24,528)	13.62	(34,468)	22.86	(13,850)	12.54
Cyfansymiau	28,401		11,482		(19,552)		(33,603)		(11,450)	

Y Gronfa Ailwerthu

Mae'r Gronfa Ail-werthuso yn cymryd lle'r Cyfrif Ailddatgan Asedau Sefydlog (FARA). Mae'r balans ar FARA wedi'i drosglwyddo i'r Cyfrif Addasu Cyfalaf ac mae'r Gronfa Ailwerthuso wedi'i chynnwys ar y Fantolen heb unrhyw falans agoriadol. Felly mae safle terfynol y gronfa ar 31 March 2008 ond yn dangos yr enillion ail-werthuso sydd wedi cronni ers 1 Ebrill 2007. Yn 2007-2008, nid oedd unrhyw enillion ail-werthuso i'r Awdurdod.

Cyfrif Addasu Offerynnau Ariannol (FIAA)

Rhaid dwyn Asedau Ariannol ymlaen ar Werth Teg ac mae'r FIAA yn darparu mecanwaith cydbwysu ar gyfer enillion a cholledion posibl. Nid oedd gan yr Awdurdod unrhyw Asedau Ariannol a oedd angen eu haddasu i adlewyrchu Gwerth Teg.

Cyfrif Addasu Cyfalaf

Mae'r Cyfrif Addasu Cyfalaf (CAA) yn disodli'r Cyfrif Cyllido Cyfalaf (CFA) ac yn cynnwys nifer o ychwanegiadau sy'n ymwneud â chyfrifo cyfalaf. Trosglwyddwyd y balans ar FARA a'r CFA i'r CAA ar 1 Ebrill 2007 ac mae ychwanegiadau eraill y flwyddyn yn cynnwys gweddill dibrisiad dros ddarpariaethau referniw ar gyfer adbrynant rent posibl, rhan o gyllido rhaglen gyfalaf 2007-2008 a thaliadau amhariad.

Grantiau Gohiriedig y Llywodraeth

Mae'r balans ar y cyfrif hwn yn cynrychioli gwerth y grantiau cyfalaf a ddefnyddiwyd i ariannu'r dasg o gaffael neu wella asedau sefydlog ar y gofrestr asedau, sy'n agored i ddibrisio. Bydd y balans ar y cyfrif hwn yn cael ei drosglwyddo i referniw yn unol â dibrisio.

	£'000
Balans ar 31 Mawrth 2007	313
Grantiau a Chyfraniadau a Weithredwyd yn ystod 2007/08	812
Symudiad a Nodwyd ar Falans y Gronfa Gyffredinol	-47
Balans ar 31 Mawrth 2008	1,078

19. **GORDDRAFFT**

Yr oedd yr arian mewn llaw'n cynrychioli'r arian a ddangoswyd yn y Fantolen, ynghyd â thrafodion heb eu heffeithio oddi fewn i'r balans banc a gliriwyd ar 31 Mawrth 2008. Mae'r tabl isod yn crynhoi'r sefyllfa:-

	31 Mawrth 2008 £'000	31 Mawrth 2007 £'000
Arian fesul Mantolen	-206	-810
Trafodion Banc heb eu clirio	278	948
Arian Symudol	0	0
CYFANSWM	72	138

20. **STOC**

Dangosir dadansoddiad o'r stociau ar 31 Mawrth 2007 a 31 Mawrth 2008 isod:-

STOC	31 Mawrth 2008 £'000	31 Mawrth 2007 £'000
Prif Storfa (Pencadlys)	328	342
Stoc Trafnidiaeth	12	12
CYFANSWM	340	354

21. **DYLEDWYR**

	31 Mawrth 2008 £'000	31 Mawrth 2007 £'000
Adrannau'r Llywodraeth ac Asiantaethau Eraill	740	428
Awdurdodau Lleol Eraill	100	42
Dyledwyr Amrywiol	119	215
DYLEDWYR GROS	685	685
Darpariaeth Dyled Ddrwg	-14	-14
DYLEDWYR NET	945	671

22. **CREDYDWYR**

	31 Mawrth 2008 £'000	31 Mawrth 2007 £'000
Adrannau'r Llywodraeth ac Asiantaethau	611	143
Awdurdodau Lleol Eraill	317	120
Dyledwyr Amrywiol	1,224	1,065
CYFANSWM	2,152	1,328

23. **BUDDSODDIADAU**

Mae'r buddsoddiadau isod yn fuddsoddiadau penodol o dan God Ymarfer Rheoli'r Trysorlys sy'n cael ei gefnogi gan Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 ac sy'n cynnwys y sefydliadau canlynol:-

Sefydliadau	31 Mawrth 2008 £'000	31 Mawrth 2007 £'000
Tymor byr		
Banc yr Alban	910	250
Anglo Irish	2,160	2,260
Cyfanswm	3,070	2,510
Llog Dyledus	60	0
CYFANSWM Y FANTOLEN	3,130	2,510

Mae FRS25, FRS26 a FRS29 sy'n cyfrifo am Offerynnau Ariannol yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw gyllid sy'n weddill ar 31 Mawrth gael ei gydnabod ar y Fantolen fel rhan o'r buddsoddiad.

24. **ASESU YMRWYMIADAU PENSIWN AR GYFER DATGELIADAU FRS17**

Yn unol â gofynion y Safon Adroddiad Ariannol Rhif 17 – Budd-daliadau Ymddeoliad (FRS 17) mae'n rhaid i'r Awdurdod Tân ddatgelu peth gwybodaeth ynghylch asedau, ymrwymadau, incwm a gwariant yn ymwneud â chynlluniau pensiwn ar gyfer ei staff. Fel yr esbonnir yn Nodyn 10 mae'r Awdurdod yn cymryd rhan mewn dau gynllun, sef Cynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân ar gyfer diffoddwyr tân llawn amser nad yw'n cael ei ariannu, a Chynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (Cronfa Bensiwn Clwyd) ar gyfer staff eraill a chaiff hwnnw ei weinyddu gan Gyngor Sir y Fflint. Hefyd, mae'r Awdurdod wedi gwneud trefniadau ar gyfer talu blynyddoedd ychwanegol i rai staff penodol sydd wedi ymddeol, y tu allan i'r cynlluniau hyn.

Dyma oedd asedau ac ymrwymadau'r Awdurdod ar 31 Mawrth 31 2008 a 31 Mawrth 2007:

	31 Mawrth	
	2008 £'000	2007 £'000
Amcangyfrif o Ymrwymadau yng Nghynllun Pensiwn y Diffoddwyr Tân	144,340	166,510
Cyfran o'r ymrwymadau yng Nghronfa Bensiwn Clwyd	14,797	12,614
Cyfanswm yr ymrwymadau	159,137	179,124
Cyfran o'r asedau yng Nghronfa Bensiwn Clwyd	8,516	7,856
Diffyg Net yn y Pensiynau	150,621	171,268

Mae'r ymrwymïadau wedi cael eu prïo ar sail actiwaraid gan ddefnyddio'r dull uned amcanol sy'n asesu ymrwymïadau'r gronfa yn y dyfodol wedi eu gostwng i'w gwerth presennol. Mae Cynllun y Diffoddwyr Tân wedi ei brïo gan Adran Actiwarï'r Llywodraeth ac mae ymrwymïadau Cronfa'r Cyngor Sir wedi ei brïo gan Mercer, cwmni annibynnol o actiwarïaid. Y prif ragdybiaethau a ddefnyddiwyd yn y cyfrifiadau yw:

	Cynllun y Diff. Tân		Cronfa Bensiwn Clwyd	
	2008 %	2007 %	2008 %	2007 %
Cyfradd chwyddiant	3.7	3.4	3.6	3.1
Cyfradd cynnydd mewn cyflogau	5.2	4.9	4.9	4.4
Cyfradd y cynnydd mewn pensiynau	3.7	3.4	3.6	3.1
Cyfradd gostwng ymrwymïadau'r cynllun	6.9	5.4	6.1	5.4

Mae'r asedau yng Nghronfa Bensiwn Clwyd wedi eu prïo ar sail gwerth teg, yn bennaf gwerth y farchnad ar gyfer buddsoddiadau, ac yn cynnwys:

	31 Mawrth %	31 Mawrth £'000	Adenillion Disgwylied ig ar yr Ased %
2008			
Buddsoddiadau ecwiti	56.5	4,812	7.5
Bondiau	11.6	988	5.4
Asedau eraill	31.9	2,716	6.4
Cyfanswm		8,516	
2007			
Buddsoddiadau ecwiti	63.4	4,980	7.5
Bondiau	12.4	974	5.4
Asedau eraill	24.2	1,902	6.4
Cyfanswm		7,856	

Gellir dadansoddi'r symudiadau yn y diffyg net yn y pensiynau fel a ganlyn:

	£'000	£'000
Diffyg net ar ddechrau'r flwyddyn		-171,268
Costau Cyfredol y Gwasanaeth	-5,478	
Cost Cyn Wasanaeth	2,573	
Cyfraniadau	2,806	
Pensiynau a Dalwyd	279	
Addasiad ar gyfer Cyfri Cronfa Bensiwn	1,232	1,412
Incwm Cyllid		
Adenillion ar Asedau	550	
Llog ar Ymrwymïadau Pensiwn	-9,716	-9,166
Enillion/(Colledion) Actiwaraid		28,401
Diffyg Net yn y Pensiwn ar ddiwedd y flwyddyn		-150,621

Gellir dadansoddi'r enillion/colledion actiwaraid ymhellach fel a ganlyn:

	£'000
Gwir enillion a ddisgwylir ar Asedau Cronfa Bensiwn	(627)
Colled ar yr Asedau Pensiwn	3,016
Newid mewn Rhagdybiaethau	26,012

	28,401

25. **LLIF ARIAN – CYSONI Â'R CYFRIF INCWM A GWARIANT**

	2007/08 £'000	2006/07 £'000
Llif Mewnol Arian Net y Gweithgareddau Refeniw	-1,680	-38
<u>SYMUDIADAU DI-ARIAN I'R CYFRIF INCWM A GWARIANT</u>		
Gostyngiad/(Cynnydd) mewn Stoc	13	8
Gostyngiad/(Cynnydd) mewn Dyledwyr	-334	-178
Gostyngiad/(Cynnydd) mewn Taliadau ymlaen llaw	72	72
(Gostyngiad)/Cynnydd mewn Credydwyr	965	148
(Gostyngiad)/Cynnydd mewn Derbyniadau ymlaen llaw	-33	-198
Tâl Dibrisio	968	834
Grantiau Gohiriedig y Llywodraeth	0	-30
Taliadau Gohiriedig	8,986	0
Addasiad Pensiwn FRS17	383	9,608
Taliad Amhariad		
<u>EITEMAU WEDI EU NODI YN UNIGOL AR Y DATGANIAD LLIF ARIAN</u>		
Llog a Dalwyd	419	339
Llog a Dderbyniwyd	-180	-187
Cyfraniad i/(o) Ddarpariaethau Amrywiol	6	-533
Grantiau Gohiriedig y Llywodraeth	0	30
Cyfraniad i/(o) Ddarpariaeth Ddyled Drwg		8
DIFFYG (GWARGED) I'R CYFRIF INCWM A GWARIANT	9,585	9,883

26. **CYSONI SYMUDIAD ARIAN A'R HYN SYDD GYFWERTH Â'R ARIAN**

	31 Mawrth 2008 £'000	31 Mawrth 2007 £'000
Arian yn y banc (gorddrafft)	229	814
Arian Symudol	0	0
Arian mewn Cyfrifon Imprest	-23	-4
CYFANSWM	206	810
CYNNYDD MEWN ARIAN A'R HYN SYDD GYFWERTH	604	

CYFRI'R GRONFA BENSIWN

<i>Cyfri Cronfa</i>	<i>2007/08 £000</i>
INCWM	
Cyfraniadau sy'n Dderbyniadwy:	
Cyfraniadau arferol Cyflogwyr	-2,129
Taliad Iechyd Gwael Gweithwyr	-155
Aelodau	-1,153
Trosglwyddiadau i Mewn	0
CYFANSWM	-3,437
GWARIANT	
Budd-daliadau Taladwy:	
Taliadau Pensiwn	3,946
Cyfathrebu Pensiynau a budd-daliadau Un Taliad	607
Taliadau i ac ar Ran Pobl sy'n Gadael:	
Trosglwyddiadau allan	0
CYFANSWM	4,553
SWM NET (TALADWY)/DERBYNIADWY CYN Y GRANT YCHWANEGOL	1,116
Derbyn grant Ychwanegol gan WAG	-1,116
SWM NET (TALADWY)/DERBYNIADWY AR GYFER Y FLWYDDYN	0

<i>Datganiad Asedau Net</i>	<i>2007/08 £000</i>
Asedau ac Ymrwymadau Cyfredol Net:	
Ychwanegiad sy'n daladwy i WAG	610
Swm sy'n ddyledus o'r Gronfa Gyffredinol	-610
Asedau Net ar ddiwedd y flwyddyn	0

Nodiadau i Gyfri'r Gronfa Bensiwn

Mae Cyfri'r Gronfa Bensiwn yn gyfrif newydd a sefydlwyd i adlewyrchu'r newidiadau i'r trefniadau cyllido ar gyfer pensiynau ymladdwyr tân dan Orchymyn Cynllun Pensiwn Ymladdwyr Tân (Cymru) 2007. Sefydlwyd y gronfa ar 1 Ebrill 2007 ac mae'n delio a chynlluniau Pensiwn Ymladdwyr Tân 1992 a 2007 ac yn cael ei weinyddu gan yr Awdurdod. Mae cyfraniadau'r gweithwyr a'r cyflogwr yn cael eu talu mewn i'r gronfa, y gwneir taliadau i bensiynwyr ohono. Mae lefel cyfraniadau'r gweithwyr a'r cyflogwr yn seiliedig ar gyfraddau tâl pensiynadwy a osodir yn genedlaethol gan WAG ac yn amodol ar ailwerthusiad bob tair blynedd gan Adran Actiwari'r Llywodraeth. Mae'r cynllun wedi ei dangyllido heb unrhyw asedau buddsoddi a bydd unrhyw wahaniaeth rhwng y budd-daliadau sy'n daladwy a chyfraniadau sy'n dderbyniadwy yn cael ei gyfarfod drwy Grant ychwanegol gan WAG.

Cyfraddau Cyfraniadau

Dan reoliadau pensiwn ymladdwyr tân roedd cyfraddau cyfraniadau ar gyfer cynllun 2007 yn cyfrifo am 19.5% o'r tâl pensiynadwy (11% cyflogwyr a 8.5% gweithwyr) ac ar gyfer cynllun 1992 roeddynt yn cyfrifo am 32.3% o'r tâl pensiynadwy (21.3% cyflogwyr a 11% gweithwyr). Talwyd cyfraniadau iechyd gwael ar gyfer ymladdwyr tân a oedd yn ymddeol oherwydd iechyd gwael yn 2005-2006 a 2006-2007, i'r gronfa bensiwn hefyd.